

# Program

Centre Sportif de la Queue d'Arve  
Rue François-Dussaud 12  
1227 Les Acacias / GE

7th European Deaf  
Badminton Championships  
1–6 September 2014  
Geneva, Switzerland

[www.ecbadminton2014.com](http://www.ecbadminton2014.com)



# DENK AN MICH

Ferien und Freizeit für Behinderte

Schenken Sie Ferien.

Die Stiftung Denk an mich ermöglicht  
Ferien und Erholungsaufenthalte für  
Menschen mit einer Behinderung.



Möglich wird das durch Menschen,  
die weiterdenken.  
Und mit einer Spende Ferien schenken.

PC 40-1855-4  
[www.denkanmich.ch](http://www.denkanmich.ch)

**SRF** Schweizer Radio  
und Fernsehen

Eine Solidaritätsstiftung von Schweizer Radio und Fernsehen.



## INHALT

- 4 | Grusswort Bundesrat
- 6 | Grusswort Stadt Genf
- 8 | Grusswort SGSV-FSSS
- 10 | Grusswort EDSO
- 12 | Grusswort OK
- 14 | Organisationskomitee
- 15 | Programm
- 16 | Nationen
- 17 | Medaillenspiegel
- 22 | Situationsplan

## CONTENT

- 4 | Greeting Swiss Federal Council
- 6 | Greeting City of Geneva
- 8 | Greeting SGSV-FSSS
- 10 | Greeting EDSO
- 12 | Greeting OC
- 14 | Organising Committee
- 15 | Program
- 16 | Nations
- 17 | Medal Score
- 22 | General plan of site

## CONTENU

- 4 | Mot de Bienvenue Conseiller Fédéral
- 6 | Mot de Bienvenue Ville de Genève
- 8 | Mot de Bienvenue SGSV-FSSS
- 10 | Mot de Bienvenue EDSO
- 12 | Mot de Bienvenue CO
- 14 | Comité d'Organisation
- 15 | Programme
- 16 | Nations
- 17 | Tableau des médailles
- 22 | Plan

## CONTENUTO

- 4 | Saluto di benvenuto Consigliere Federale
- 6 | Saluto di benvenuto Città di Ginevra
- 8 | Saluto di benvenuto SGSV-FSSS
- 10 | Saluto di benvenuto EDSO
- 12 | Saluto di benvenuto CO
- 14 | Comitato d'Organizzazione
- 15 | Programma
- 16 | Nazioni
- 17 | Medagliere
- 22 | Piano



Oerlikonerstrasse 98, CH-8057 Zürich  
Postkonto: SGSV-FSSS  
60-12639-8  
Internet: [www.sgsv-fsss.ch](http://www.sgsv-fsss.ch)

### EM Badminton-Programmheft 2014

- Herausgeber: SGSV-FSSS,  
Oerlikonerstrasse 98, CH-8057 Zürich
- Erscheinungsdatum: August 2014
- Redaktion und Satz: SGSV-FSSS
- Gestaltung: Stephanie Kübler, Basel/BS
- Druck: Druckwerkstatt, Zuben TG
- Auflage: 500 Exemplare

© SGSV-FSSS



GREETIN

**Grusswort von Bundesrat Ueli Maurer, Chef des Eidg. Departements für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS, für die 7. Gehörlosen-Badminton-Europameisterschaften vom 1. bis 6. September 2014 in Genf**

Liebe Sportlerinnen und Sportler  
Sehr geehrte Damen und Herren

Zu den 7. Gehörlosen-Badminton-Europameisterschaften in Genf heisse ich die Sportlerinnen und Sportler aus 14 Nationen herzlich willkommen und wünsche allen erfolgreiche Wettkämpfe.

Badminton ist eine faszinierende Sportart. Sie ist schnell, verlangt ein gutes Reaktionsvermögen und grosse visuelle Aufmerksamkeit. Sie meistern diese Herausforderung mit grossem Können, so wie Sie trotz Ihrem Handicap auch im täglichen Leben Hindernisse überwinden. Dafür gebührt Ihnen meine Hochachtung.

Dem Schweizerischen Gehörlosen-Sportverband, dem Genfer OK sowie den zahlreichen freiwilligen Helferinnen und Helfer danke ich für die Durchführung dieser EM.

Ueli Maurer, Bundesrat

**Greeting by Member of the Swiss Federal Council  
Ueli Maurer, Head of the Federal Department of Defence, Civil Protection and Sport on the occasion of the Seventh Deaf Badminton Championships from 1st to 6th September 2014 in Geneva**

Dear athletes,  
Ladies and Gentlemen,

On the occasion of the Seventh Deaf Badminton Championships in Geneva, I would like to welcome all the athletes from 14 nations and to wish you all successful competitions.

Badminton is a fascinating sport. It is fast, requires good reflexes and great visual concentration. You negotiate this challenge with great ability, just as you surmount the obstacles in your daily life despite your handicap. For this, you deserve my unreserved respect.

I would also like to thank the Swiss Deaf Sport Federation, the OC of Geneva and the numerous volunteers for organising this EC.

Ueli Maurer, Member of the Swiss Federal Council



**Mot d'accueil du conseiller fédéral, Ueli Maurer, chef du Département fédéral de la défense, de la protection civile et des sports, pour les 7<sup>es</sup> Championnats d'Europe de badminton des sourds, du 1er au 6 septembre 2014 à Genève**

Chers sportives et sportifs,  
Mesdames et Messieurs,

A l'occasion du 7e CE de badminton des sourds à Genève, je souhaite la bienvenue aux sportives et sportifs issus de 14 nations, et à tous je souhaite aussi des compétitions couronnées de succès.

Le badminton est un sport fascinant. Il est rapide et demande une bonne réactivité et une grande attention visuelle. Vous relevez ce défi avec beaucoup de maîtrise, comme vous surmontez aussi les obstacles dans la vie quotidienne malgré votre handicap. Pour cela, vous méritez mon respect.

Je remercie la Fédération Sportive des Sourds de Suisse, le CO de Genève et les nombreux bénévoles de l'organisation de ce CE.

Ueli Maurer, Conseiller Fédéral

**Saluto di benvenuto del consigliere federale Ueli Maurer, capo del Dipartimento della difesa, della protezione civile e dello sport per il 7º CE Badminton dei sordi dal 1º al 6 settembre 2014 a Ginevra**

Care sportive e cari sportivi  
Signori e Signore

Do il benvenuto alle sportive e agli sportivi sportivi provenienti da 14 nazioni per il 7º Campionato europeo badminton a Ginevra, e auguro incontri di successo a tutti i concorrenti.

Badminton è uno sport affascinante. È veloce, richiede una buona reattività e attenzione visiva. Voi riuscite a padroneggiare questa sfida con grande abilità, così come, nonostante il vostro handicap, riuscite a superare gli ostacoli di tutti i giorni. Per questo avete la mia massima stima.

Ringrazio la Federazione Sportiva dei Sordi della Svizzera, il CO di Ginevra e i numerosi volontari per l'organizzazione di questo campionato europeo.

Ueli Maurer, Consigliere federale



## Willkommensbotschaft von Sami Kanaan

Stadtpräsident von Genf

### 7. Badminton-Europameisterschaften der Gehörlosen

Die Stadt Genf hat die Ehre, die Gastgeberin der 7. Badminton-Europameisterschaften der Gehörlosen zu sein. Eine Woche lang werden die Sportlerinnen und Sportler im Centre sportif de la Queue d'Arve mit viel Einsatz und Herzblut – so viel steht jetzt schon fest – um die Meisterschaftstitel kämpfen!

Die Stadt Genf, die eine ambitionierte Sportpolitik betreibt, indem sie sich für allen zugängliche Infrastrukturen sowie für die Unterstützung der Vereine einsetzt, freut sich sehr, Austragungsort dieser Veranstaltung zu sein.

Gehörlose Menschen sind täglich mit Kommunikationsproblemen konfrontiert und fühlen sich häufig isoliert. Der Sport ist eine hervorragende Möglichkeit, diesen Problemen entgegenzutreten. Aus diesem Grund ist die Arbeit des Schweizerischen Gehörlosen Sportverbandes sowie des Organisationskomitees dieser Meisterschaften sehr zu begrüßen.

Ich bin überzeugt, dass Sie dieser Anlass begeistern wird, und ich wünsche Ihnen viele Momente voller Emotionen. Herzlich willkommen in der Sportstadt Genf!

Sami Kanaan, Stadtpräsident von Genf

## Welcome speech by Sami Kanaan

Mayor of Geneva

### 7th European Deaf Badminton Championships

Geneva is delighted to host the 7th European Deaf Badminton Championships. Throughout the week at the Queue d'Arve sports centre, the athletes will compete – with a great deal of passion, most certainly – for the championship titles.

The city of Geneva, which has developed an ambitious sports policy in terms of infrastructure that is accessible for all and support for associations, is very pleased to welcome this event.

Deaf people are faced with daily communication challenges, and often feel isolated. Sport is an excellent means of meeting and overcoming these challenges. For this reason, the work accomplished by the Sports Federation for the Deaf and the organising committee of these championships must be applauded.

I am very confident that this sporting event will excite and entertain you and I hope that you enjoy some moments filled with great emotion. Welcome to Geneva, the city of sport!

Sami Kanaan, Mayor of the city of Geneva

A V E C · L E · S O U T I E N  
· · · · · · · · D E · L A  
V I L L E · D E · G E N È V E



# GREETING CITY OF GENEVA

**Message de bienvenue de Sami Kanaan**

**Maire de Genève**

## **7<sup>e</sup> Championnat d'Europe des sourds de badminton**

Genève a l'honneur d'être l'hôte des 7<sup>e</sup> Championnats d'Europe des sourds de badminton. Durant une semaine, au Centre sportif de la Queue d'Arve, les champions se disputeront – avec panache sûrement ! – les titres mis en jeu.

La Ville de Genève, qui développe une politique sportive ambitieuse en termes d'infrastructures accessibles à toutes et tous et de soutien aux associations, est très heureuse d'accueillir cet événement.

Les personnes sourdes font face, chaque jour, à des problèmes de communication, et, souvent, à un sentiment d'isolement. Le sport est un excellent moyen de contrer ces phénomènes. Pour cette raison, le travail de la Fédération sportive des sourds et celui du comité organisateur de ces championnats doit être salué.

Persuadé que le spectacle offert saura vous enthousiasmer, je vous souhaite des moments pleins d'émotion. Bienvenue à Genève, ville de sport !

Sami Kanaan, Maire de la Ville de Genève

**Messaggio di benvenuto di Sami Kanaan**

**Sindaco di Ginevra**

## **7<sup>º</sup> Campionato europeo dei sordi di badminton**

La città di Ginevra ha l'onore di ospitare il 7<sup>º</sup> Campionato europeo dei sordi di badminton. Durante tutta una settimana, al centro sportivo Queue d'Arve, i campioni si contenderanno – sicuramente con maestria! – i titoli in palio.

La città di Ginevra, che promuove una politica sportiva ambiziosa in termini d'infrastrutture accessibili a tutti, e di sostegno alle diverse associazioni, è molto lieta di accogliere questo evento.

Le persone sordi vanno incontro, ogni giorno, a problemi di comunicazione e, spesso, a un senso d'isolamento. Lo sport è un mezzo eccellente per contrastare tali fenomeni. Per questa ragione, il lavoro della Federazione Sportiva dei Sordi e quello del comitato organizzatore di questo campionato merita tutta la nostra considerazione.

Sono convinto che lo spettacolo al quale assistrete saprà entusiasmarvi, e vi auguro momenti ricchi di emozioni. Benvenuti a Ginevra, città dello sport!

Sami Kanaan, Sindaco della Città di Ginevra



## Grusswort

Liebe Badminton-Freunde, verehrte Gäste

Vorfreude ist die bekanntlich die schönste Freude.  
Vor allem dann, wenn man bereits ziemlich genau  
weiss, auf was man sich freuen darf.

Es ist mir eine grosse Freude, Ihnen anlässlich der  
7. Gehörlosen Badminton-Europameisterschaften,  
die vom 31. August bis 6. September 2014 im Sport-  
zentrum «Queue d'Arve» in Genf stattfinden, die  
herzlichsten Grüsse des Schweizerischen Gehörlo-  
sen Sportverbandes SGSV-FSSS zu übermitteln.

Bei dieser 7. EM Badminton treffen sich Sportlerinnen  
und Sportlern aus Bulgarien, Dänemark, Frankreich,  
Deutschland, Grossbritannien, Litauen, Mazedonien,  
Norwegen, Österreich, Russland, Slowakei, Schweden,  
Türkei, Ukraine und aus der Schweiz.

Alle heisse ich ganz herzlich willkommen in unserer  
wunderschönen und unter anderem den europäischen  
Sitz der UNO Stadt Genf und bin überzeugt, dass Sie  
als aktive Gehörlosensportlerin und Gehörlosensport-  
ler mit hervorragenden Leistungen Wesentliches zum  
Gelingen einer stimmungsfrohen Europameisterschaft  
auf hohem Niveau beitragen werden. Die gehörlosen  
und hörenden Helferinnen und Helfer werden zusam-  
men mit dem OK alles daran setzen, dass ihr bei uns in  
Genf in allen Belangen verwöhnt und zu TOP-Leistun-  
gen angespornt werdet.

Ich danke an dieser Stelle ganz herzlich der Stadt  
Genf, Swiss Badminton, Yonex Schweiz, den Sponso-  
ren und Spendern für ihr Entgegenkommen und die  
Bereitstellung der notwendigen Infrastrukturen.  
Ohne sie wäre die Durchführung dieser Meister-  
schaften nicht möglich.

Ein Badmintonfest für Athleten, Betreuer und Zuschauer!

Toni Koller, SGSV-FSSS Präsident

## Greeting

Dear badminton friends,  
Honoured guests,

There is no pleasure like anticipation, I am sure you  
will all agree, especially when we know what we are  
anticipating.

I'm very happy to convey the heartiest greetings from  
the Swiss Deaf Sport Federation, SDSF, on the occa-  
sion of the 7th Deaf Badminton European Champion-  
ships, taking place from the 31st of August to the 6th  
of September 2014 in the «Queue d'Arve» sports cen-  
tre in Geneva.

At the 7th Badminton European Championships, ath-  
letes from Bulgaria, Denmark, France, Germany,  
Great Britain, Lithuania, Macedonia, Norway, Aus-  
tria, Russia, Slovakia, Sweden, Turkey, the Ukraine  
and Switzerland will participate.

I warmly welcome everyone to our wonderful city of  
Geneva, which is also the seat of the UN, and I am  
convinced that you as active deaf athletes will  
contribute greatly to the success of these high-level Eu-  
ropean championships. The deaf and hearing assis-  
tants will do their utmost together with the OC to en-  
sure that you will be pampered in all respects in  
Geneva and motivated to deliver top performances.

I would like to warmly thank the city of Geneva, Swiss  
badminton, Yonex Switzerland, the sponsors and do-  
nors for their willingness and provision of the nec-  
essary infrastructure. Without their support, the realisa-  
tion of these championships would not be possible.

Now let's all enjoy a badminton extravaganza for ath-  
letes, coaches and spectators!

Toni Koller, SGSV-FSSS President

# GREETING SGSV-FSSS

## Mot de bienvenue

Chers amis du badminton,  
Chers invités,

Nous savons bien que la joie qu'on se fait par avance est la plus belle – surtout si l'on sait bien de quoi on peut se réjouir.

C'est un grand plaisir pour moi de vous transmettre les salutations chaleureuses de la Fédération Sportive des Sourds de Suisse à l'occasion du 7e CE de badminton des sourds, qui se déroulera du 31 août au 6 septembre 2014 au centre de sport «Queue d'Arve» à Genève.

Des sportifs et sportives de Bulgarie, du Danemark, de France, d'Allemagne, de Lituanie, Macédoine, Norvège, d'Autriche, de Russie, Slovaquie, Suède, Turquie, d'Ukraine et de Suisse se rencontreront à ce 7<sup>e</sup> CE badminton.

J'adresse à tous un salut cordial dans notre belle ville, qui est entre autres le siège européen des Nations unies, et je suis convaincu que les sportifs et sportives sourds/es contribueront beaucoup grâce à leurs excellentes performances au succès d'un championnat d'Europe d'un niveau élevé. Les bénévoles sourds et entendants feront tous de leur mieux en collaboration avec le CO, pour que vous soyez choyés chez nous à Genève dans tous les domaines: vous serez stimulés pour fournir les meilleures performances.

Je remercie ici vivement la ville de Genève, Swiss badminton, Yonex Suisse, les sponsors et donateurs pour leur obligeance: ils ont mis à notre disposition les infrastructures nécessaires. Sans l'aide de toutes ces personnes, l'organisation de ce championnat n'aurait pas été possible.

Une fête de badminton pour les athlètes, responsables et spectateurs!

Toni Koller, Le président de la SGSV-FSSS

## Parola di saluto

Cari amici di badminton,  
Stimati invitati,

l'attesa della gioia è notoriamente la gioia più grande. Soprattutto se si sa, di che cosa ci si può rallegrare.

È per me una grande gioia trasmettervi i saluti più cordiali della Federazione Sportiva dei Sordi della Svizzera (SGSV-FSSS) in occasione del 7<sup>o</sup> campionato europeo di badminton dei sordi, che avrà luogo dal 31 agosto al 6 settembre 2014 nel centro sportivo «Queue d'Arve» di Ginevra, e al quale parteciperanno gli atleti e le atlete di Bulgaria, Danimarca, Francia, Germania, Gran Bretagna, Lituania, Macedonia, Norvegia, Austria, Russia, Slovacchia, Svezia, Turchia, Ucraina e Svizzera.

Auguro a tutti il benvenuto nella nostra meravigliosa città di Ginevra, che è anche sede europea dell'ONU, e sono convinto che i vari atleti contribuiranno con prestazioni eccellenti al successo di questo campionato europeo di alto livello. I volontari sordi ed udenti faranno insieme con il CO tutto il meglio per viziari nella nostra città di Ginevra. Vi sproneremo per ottenere il top delle prestazioni.

Colgo l'occasione per ringraziare cordialmente la città di Ginevra, Swiss Badminton, Yonex Svizzera, gli sponsor e i donatori per la collaborazione e la disponibilità nel mettere a disposizione le infrastrutture necessarie. Senza queste persone, l'organizzazione d'una tale manifestazione non sarebbe possibile.

Una festa di badminton per atleti, animatori e spettatori!

Toni Koller, Presidente della SGSV-FSSS



### Grusswort des EDSO Präsidenten

Als EDSO Präsident war es für mich ein grosses Privileg, dieses Grusswort an alle Athleten, Offiziellen, Gäste, Freiwilligen und Zuschauer für die 7. EM Badminton der Gehörlosen in Genf, Schweiz richten zu dürfen.

Es ist für EDSO sehr befriedigend, dass so viele Anmeldungen für die EM Badminton der Gehörlosen eingegangen sind. 70 Athleten aus 15 Ländern gaben ihre Teilnahme bekannt.

Es ist das zweite Mal nach Basel im Jahr 2002, dass die Schweiz Gastgeberin für die EM Badminton ist.

Ich danke speziell dem Gehörlosen Sportverband SGSV-FSSS, welcher kurzfristig für die Organisation dieser EM eingesprungen ist, und welcher in kurzer Zeit verschiedene Europameisterschaften organisiert hat.

Der Verband machte eine sehr gute Vorbereitung, um eine erfolgreiche Durchführung dieser Veranstaltung sicher zu stellen.

Viel Glück für dieses Event.

Mit den besten Wünschen

Bjørn Røine, Präsident EDSO  
(Europäische Gehörlosen Sport Organisation)

### Greeting from EDSO President

As a President of EDSO, it was a great privilege to be asked to send the message to all the athletes, officials, guests, volunteers and spectators to welcome them to 7th European Deaf Badminton Championships in Geneva, Switzerland.

It is quite satisfying for EDSO to see that there have been so many applications for European Deaf Badminton Championship. 70 athletes from 15 countries had been report to participate.

It is the second time that Switzerland holds EC Badminton and hosted in 2002 in Basel.

I want to give my special thank to Switzerland Deaf Sport Association SGSV-FSSS for taken over the event and they held several European championships in a short time. They had done a very good preparation to make sure this event carries out successfully.

Good luck with the event.

Very Best wishes

Bjørn Røine, President EDSO  
(European Deaf Sports Organisation)

# GREETING EDSO

## Message de bienvenue du président d'EDSO

En tant que président d'EDSO, c'était un grand privilège pour moi de pouvoir adresser ces salutations à tous les athlètes, officiels, invités, bénévoles et spectateurs du 7<sup>e</sup> Championnat de badminton des sourds à Genève, Suisse.

Il est très satisfaisant pour l'EDSO d'avoir reçu beaucoup de demandes pour les championnats de badminton sourds. 70 athlètes de 15 nations ont annoncé leur participation.

C'est la deuxième fois depuis Bâle en 2002 que la Suisse est l'hôte du Championnat d'Europe de badminton.

Je remercie tout particulièrement la Fédération Sportive des Sourds, SGSV-FSSS pour l'organisation de ce championnat d'Europe à court terme.

La fédération a réalisé une très bonne préparation pour assurer le succès de cette manifestation.

Bonne chance pour cet événement.

Mes meilleurs vœux vous accompagnent

Bjørn Røine, président d' EDSO  
(Organisation européenne des sports des sourds)

## Messaggio di benvenuto del Presidente di EDSO

Come presidente di EDSO è stato un grande privilegio per me poter rivolgere questo messaggio di saluto a tutti gli atleti, i funzionari, gli ospiti, volontari e spettatori al 7º Campionato di badminton dei sordi a Ginevra, Svizzera.

È di grande soddisfazione per EDSO l'avere ricevuto molte domande per il CE di badminton dei sordi. 70 atleti da 15 nazioni hanno annunciato la loro partecipazione.

Questa è la seconda volta, dopo Basilea nel 2002, che la Svizzera ospita i campionati europei di badminton.

Ringrazio in particolare la Federazione Sportiva dei Sordi, SGSV-FSSS per aver organizzato questo campionato europeo in breve tempo.

La Federazione ha fatto di tutto per assicurare il successo della manifestazione.

Buona fortuna per questo evento.

Con i migliori auguri

Bjørn Røine, Presidente di EDSO  
(Organizzazione sportiva europea dei sordi)



## **Grusswort vom Präsidenten des Organisationskomitees**

Genf mit seinen zahlreichen internationalen Organisationen und Nichtregierungsorganisationen ist eine multiethnische Stadt, die bekannt ist für ihren grossen Kulturreichtum, ihre Museen und Bibliotheken, das Grand Théâtre und den Springbrunnen, aber auch für ihre Sportzentren.

In dieser Stadt wird dem Organisationskomitee der Badminton-Europameisterschaft die besondere Ehre zuteil, seine grosse Sportveranstaltung auszurichten.

Unsere Wahl fiel nicht zuletzt auf Genf, da sich die Zusammenarbeit mit der Stadt und dem Amt für Sport sehr angenehm und konstruktiv gestaltete und wir so die Organisation der europäischen Meisterschaft zu einem erfolgreichen Abschluss führen konnten. Wir sind sehr dankbar für die Unterstützung und das herausragende Engagement der Genfer Behörden.

Nun freuen wir uns, Badminton-Sportler und -Sportlerinnen aus ganz Europa empfangen zu dürfen.

Das Organisationskomitee und seine freiwilligen Helfer wünschen allen Sportlern und Sportlerinnen für die anstehenden Wettkämpfe Teamgeist, Spass und unvergessliche Begegnungen.

Unser besonderer Dank gilt nicht zuletzt der Stadt Genf, ebenso wie unseren Sponsoren und grosszügigen Spendern, die uns dabei unterstützen, die Veranstaltung zu einem erfolgreichen Sportfest werden zu lassen.

Bis bald im Sportzentrum «de la Queue d'Arve».

Daniel Cuennet,  
Präsident des Organisationskomitees

## **Message from the President of the Organising Committee**

Geneva, with its numerous international and non-governmental organisations is a multi-ethnic city well-known for its rich variety of cultural offerings in form of its museums, libraries, the Grand Théâtre and the sports centres as well as the large water fountain.

The Organising Committee of the city for the European Badminton Championships has the special honour of organising this major sporting event.

The choice fell on Geneva because collaborating with the city and the Sports Service was both constructive and positive, which enabled us to successfully organise the European Championship. We are very grateful for the support and the dedication of the Geneva administrative authorities.

Naturally, we will joyfully welcome all badminton sportsmen and sportswomen arriving from different European countries.

Together with our team from the Organising Committee, supported by a group of volunteers, we wish everyone a great spirit of camaraderie, much joy and many wonderful encounters.

Above all, we would like to thank the city of Geneva along with our sponsors and generous donors who have made it possible for us to host such a successful sporting event.

See you soon in the sports centre «Queue d'Arve».

Daniel Cuennet,  
President of the Organising Committee

# GREETING OC

## **Message du Président du Comité d'organisation**

Genève, avec ses nombreuses organisations internationales et non gouvernementales est une ville pluriethnique, bien connue pour sa grande richesse de culture avec ses musées, ses bibliothèques, son grand Théâtre et ses centres sportifs et aussi par son grand jet d'eau.

C'est dans cette ville que le comité d'organisation pour le championnat d'Europe de badminton a l'honneur d'organiser ce grand évènement sportif.

Choisir Genève, c'est aussi parce que la collaboration avec la Ville et le Service des Sports était constructive et positive, qui nous a permis de mener à bien l'organisation d'un championnat d'ampleur européenne. Nous sommes très reconnaissants du soutien et du dévouement des instances administratives genevoises.

Bien naturellement, nous accueillerons avec plaisir tous les sportifs et sportives du badminton venant de plusieurs pays de l'Europe.

Avec notre équipe du comité d'organisation, soutenue par un groupe de personnes bénévoles, nous souhaitons à tous un bel esprit de camaraderie, du plaisir, de belles rencontres.

Et nous n'oubliions surtout pas de remercier infiniment la Ville de Genève, nos sponsors et généreux donateurs qui nous ont permis de tout entreprendre pour que la fête sportive soit une réussite.

A très bientôt, au Centre sportif de la Queue d'Arve.

Daniel Cuennet,  
Président du Comité d'organisation

## **Messaggio del Presidente del Comitato organizzatore**

Ginevra, con le sue numerose organizzazioni internazionali e non governative, è una città multietnica, molto famosa per la sua ricchezza da un punto di vista culturale, con i suoi musei, le sue biblioteche, il suo grande teatro e i suoi centri sportivi, così come anche per la sua grande fontana «Getto d'acqua».

È in questa città che il comitato organizzatore per i Campionati Europei di badminton ha l'onore di ospitare questo importante evento sportivo.

Abbiamo scelto Ginevra anche per via della collaborazione costruttiva e positiva con il Comune e il Servizio dello Sport, che ci ha permesso di organizzare un campionato a livello europeo. Siamo molto grati per il sostegno e l'impegno delle autorità amministrative di Ginevra.

Naturalmente, accoglieremo con piacere tutti gli atleti di badminton provenienti dai diversi paesi europei.

Con la nostra squadra del Comitato organizzatore, che è sostenuta da un gruppo di volontari, auguriamo a tutti un meraviglioso spirito cameratesco, divertimento e begli incontri.

E, soprattutto, non dimentichiamo di ringraziare vivamente la Città di Ginevra, i nostri sponsor e donatori generosi che ci hanno permesso di organizzare tutto affinché la festa dello sport sia un successo.

A presto al Centro Sportivo «Queue d'Arve».

Daniel Cuennet,  
Presidente del Comitato organizzatore

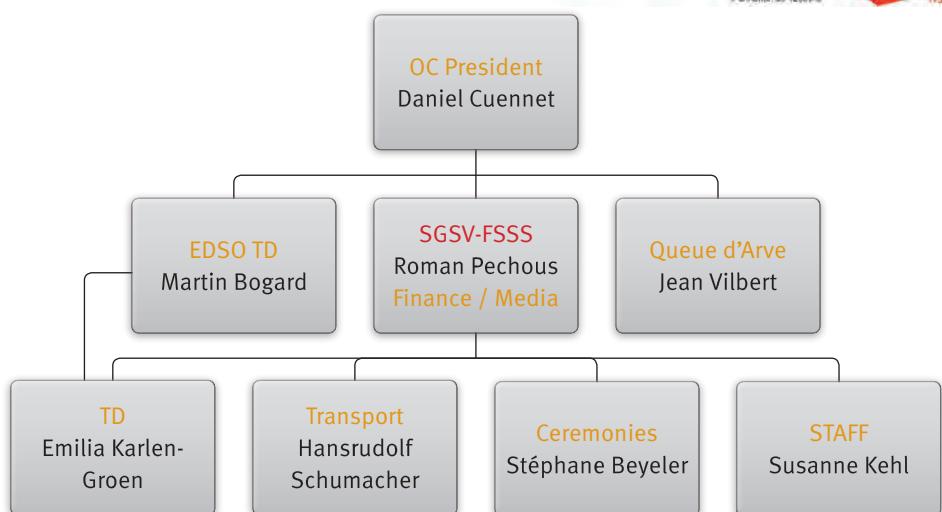
# ORGANISING COMMITTEE



## ORGANIGRAM 7<sup>th</sup> EC BADMINTON 1–6 SEPTEMBER 2014 GENEVA

Schweizerischer Gehörlosen Sportverband  
Fédération Sportive des Sourds de Suisse  
Federazione Sportiva dei Sordi della Svizzera

PC-Konto: 60-126318-8



# PROGRAM

Friday	29.08.2014		Team Arrivals
Saturday	30.08.2014	10.00 am – 08.00 pm	Trainings
		10.00 am	TD Meeting
Sunday	31.08.2014	09.00 am – 12.00 am	Trainings
		01.30 pm	Meeting for Opening Ceremony
		02.00 pm	Opening Ceremony
		03.00 pm	Reception City of Geneva, Officials, etc.
		04.00 pm – 08.00 pm	Team Competition
		08.00 pm – 10.00 pm	Trainings
Monday	01.09.2014	09.00 am – 06.00 pm	Individual Competition
Tuesday	02.09.2014	09.00 am – 12.20 am	Team Competition
		02.00 pm – 06.00 pm	Individual Competition
Wednesday	03.09.2014	09.00 am – 07.15 pm	Individual Competition
Thursday	04.09.2014	09.00 am – 12.20 am	Team Competition Finals
		02.00 pm – 07.15 pm	Individual Competition
Friday	05.09.2014	09.00 am – 01.00 pm	Quarterfinals
		02.00 pm – 07.00 pm	Semifinals
		08.00 pm	TD Meeting
Saturday	06.09.2014	10.00 am – 04.00 pm	Finals
		04.00 pm – 05.00 pm	Closing Ceremony
		07.00 pm	Dinner
		08.00 pm – 12.00 pm	Farewell Party
Sunday	07.09.2014		Team Departures



AUSTRIA



BULGARIA



DENMARK



FRANCE



GERMANY



GREAT BRITAIN



LITHUANIA



MACEDONIA



NORWAY



RUSSIA



SLOVAKIA



SWEDEN



TURKEY



UKRAINE



SWITZERLAND

# MEDAL SCORE OVER ALL

				
	<b>1 GERMANY</b>	8	4	8
	<b>2 GREAT BRITAIN</b>	7	9	5
	<b>3 DENMARK</b>	6	5	7
	<b>4 LITHUANIA</b>	5	6	5
	<b>5 RUSSIA</b>	5	2	8
	<b>6 NETHERLANDS</b>	3	5	4
	<b>7 SWEDEN</b>	1	2	2
	<b>8 NORWAY</b>	1	0	0
	<b>9 BULGARIA</b>	0	3	2

# MEDAL SCORE TEAM



1st 1990 MANCHESTER (GBR)

GREAT BRITAIN



SWEDEN



DENMARK



2nd 1994 COPENHAGEN (DEN)

NETHERLANDS



DENMARK



GREAT BRITAIN



3rd 1998 HAARLEM (NED)

GERMANY



GREAT BRITAIN



DENMARK



4th 2002 BASEL (SUI)

GERMANY



LITHUANIA



RUSSIA



5th 2006 PRESSBAUM (AUT)

LITHUANIA



GERMANY



RUSSIA



6th 2010 SOFIA (BUL)

RUSSIA



LITHUANIA



BULGARIA



7th 2014 GENEVA (SUI)

?

?

?

# M E D A L   S C O R E   W O M E N

## SINGLES



1st	1990	MANCHESTER (GBR)	B. ANDERSEN NORWAY	K. ARBOE JENSEN DENMARK	M. KARLSSON SWEDEN
2nd	1994	COPENHAGEN (DEN)	K. ARBOE JENSEN DENMARK	C. VAN BEEK NETHERLANDS	L. NEWBY GREAT BRITAIN
3rd	1998	HAARLEM (NED)	K. DOVYDAITYTE LITHUANIA	B. NIELSEN DENMARK	S. WUMMELSDORF GERMANY
4th	2002	BASEL (SUI)	K. DOVYDAITYTE LITHUANIA	S. KLOPP GERMANY	O. GURINA RUSSIA
5th	2006	PRESSBAUM (AUT)	K. DOVYDAITYTE LITHUANIA	G. BARAMOVA BULGARIA	O. GURINA RUSSIA
6th	2010	SOFIA (BUL)	K. DOVYDAITYTE LITHUANIA	G. BARAMOVA BULGARIA	O. SHTAYGER RUSSIA
7th	2014	GENEVA (SUI)	?	?	?

## DOUBLES

1st	1990	MANCHESTER (GBR)	M. KARLSSON ? SWEDEN	F. WILSON A. LANG GREAT BRITAIN	K. ARBOE JENSEN W. NIELSEN DENMARK
2nd	1994	COPENHAGEN (DEN)	K. ARBOE JENSEN W. NIELSEN DENMARK	L. NEWBY F. WILSON GREAT BRITAIN	C. VAN BEEK N. VAN BEEK NETHERLANDS
3rd	1998	HAARLEM (NED)	L. NEWBY A. HARDWICK GREAT BRITAIN	S. WUMMELSDORF E. GERSTNER GERMANY	H. DIESSLIN H. STILLING GERMANY
4th	2002	BASEL (SUI)	H. DIESSLIN S. KLOPP GERMANY	K. DOVYDAITYTE J. NOVIK LITHUANIA	S. FISCHER E. GERSTNER GERMANY
5th	2006	PRESSBAUM (AUT)	S. KLOPP S. FISCHER GERMANY	O. GURINA A. PAVLOVA RUSSIA	K. DOVYDAITYTE E. MATEIKAITA LITHUANIA
6th	2010	SOFIA (BUL)	S. KLOPP H. DIESSLIN GERMANY	G. BARAMOVA S. CHAPKUNOVA BULGARIA	O. SHTAYGER Y. GERASIMOVA RUSSIA
7th	2014	GENEVA (SUI)	?	?	?

# M E D A L   S C O R E   M E N

## SINGLES



1st	1990	MANCHESTER (GBR)	L. VIS NETHERLANDS	R. FLETCHER GREAT BRITAIN	M. BOGARD GREAT BRITAIN
2nd	1994	COPENHAGEN (DEN)	J. ANDERSEN DENMARK	L. VIS NETHERLANDS	P. WILLEMSTEIN NETHERLANDS
3rd	1998	HAARLEM (NED)	J. ANDERSEN DENMARK	R. RIJKEN NETHERLANDS	L. VIS NETHERLANDS
4th	2002	BASEL (SUI)	J. ANDERSEN DENMARK	O. WITTE GERMANY	A. KARPOV RUSSIA
5th	2006	PRESSBAUM (AUT)	J. ANDERSEN DENMARK	T. DOVYDAITIS LITHUANIA	O. WITTE GERMANY
6th	2010	SOFIA (BUL)	A. KARPOV RUSSIA	M. EFREMOV RUSSIA	O. WITTE GERMANY
7th	2014	GENEVA (SUI)	?	?	?

## DOUBLES

1st	1990	MANCHESTER (GBR)	R. FLETCHER M. BOGARD GREAT BRITAIN	J. AGREN A. AKERLUND SWEDEN	J. LILLEY P. KNIGHT GREAT BRITAIN
2nd	1994	COPENHAGEN (DEN)	R. RIJKEN L. VIS NETHERLANDS	M. BOGARD N. WARNOCK GREAT BRITAIN	J. ANDERSEN H. ROAR HANSEN DENMARK
3rd	1998	HAARLEM (NED)	C. SADLER M. BOGARD GREAT BRITAIN	R. RIJKEN L. VIS NETHERLANDS	J. ANDERSEN H. HANSEN DENMARK
4th	2002	BASEL (SUI)	C. SADLER M. BOGARD GREAT BRITAIN	R. RIJKEN Y. VAN NIEL NETHERLANDS	O. WITTE A. RIDINGER GERMANY
5th	2006	PRESSBAUM (AUT)	A. KARPOV M. EFREMOV RUSSIA	C. SADLER M. BOGARD GREAT BRITAIN	T. DOVYDAITIS A. JANKUS LITHUANIA
6th	2010	SOFIA (BUL)	A. KARPOV M. EFREMOV RUSSIA	C. SADLER M. BURRIS GREAT BRITAIN	J. ANDERSEN J. SONDERGAARD DENMARK
7th	2014	GENEVA (SUI)	?	?	?

# MEDAL SCORE MIXED DOUBLES

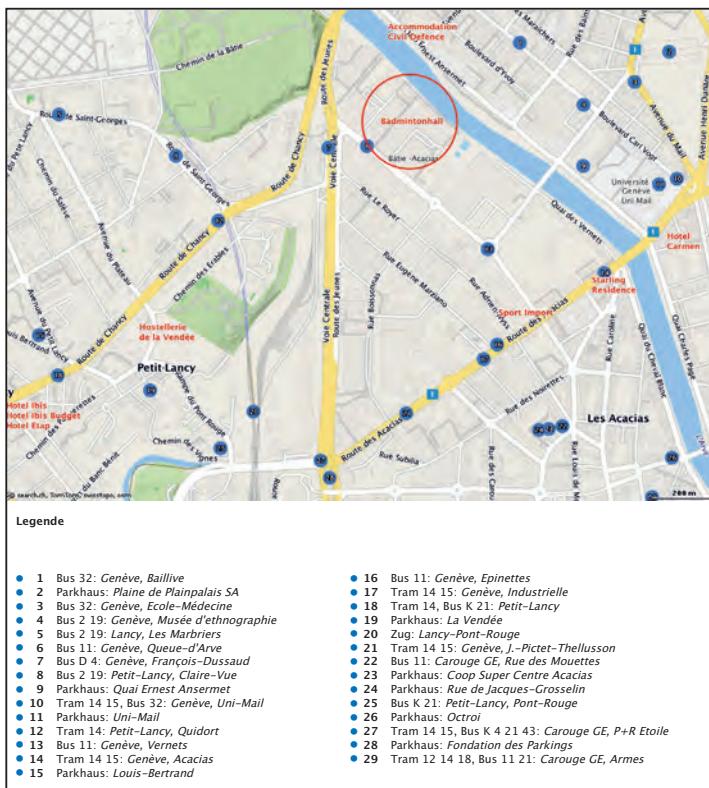


## MIXED DOUBLES

1st 1990	MANCHESTER (GBR)	F. WILSON R. FLETCHER GREAT BRITAIN	A. LANG M. BOGARD GREAT BRITAIN	M. KARLSSON J. AGREN SWEDEN	
2nd 1994	COPENHAGEN (DEN)	L. NEWBY M. BOGARD GREAT BRITAIN	K. ARBOE JENSEN J. ANDERSEN DENMARK	C. VAN BEEK L. VIS NETHERLANDS	
3rd 1998	HAARLEM (NED)	S. WUMMELSDORF O. WITTE GERMANY	B. NIELSEN J. ANDERSEN DENMARK	L. NEWBY M. BOGARD GREAT BRITAIN	
4th 2002	BASEL (SUI)	S. FISCHER O. WITTE GERMANY	L. HOLDSWORTH C. SADLER GREAT BRITAIN	K. DOVYDAITYTE T. DOVYDAITIS LITHUANIA	
5th 2006	PRESSBAUM (AUT)	S. FISCHER O. WITTE GERMANY	K. DOVYDAITYTE T. DOVYDAITIS LITHUANIA	A. PAVLOVA A. KARPOV RUSSIA	
6th 2010	SOFIA (BUL)	A. KARPOV O. SHTAYGER RUSSIA	K. DOVYDAITYTE T. DOVYDAITIS LITHUANIA	S. KLOPP O. WITTE GERMANY	G. BARAMOVA L. GETOV BULGARIA
7th 2014	GENEVA (SUI)	?	?	?	



# GENERAL PLAN OF SITE



traiteur de châtelaine





*... wir  
mögen's  
bunt*

**druck**  
werkstatt®  
[www.druckwerkstatt.ch](http://www.druckwerkstatt.ch)

*Sie auch ...?*